

អត្តខំសុំ៩ម្រះនិសាមញ្ញតូខតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

ព្រះពេលាលាចក្រុតម្ភុំ បា ជាតិ សាសខា ក្រះមហាត្យត្រ

Kingdom of Cambodia Nation Religion King Royaume du Cambodge Nation Religion Roi

អត្ថបិនុំបង្ហុះសាលាជិច្ច១

Trial Chamber Chambre de première instance

សំណុំរឿងលេខ: ០០១/១៨ កក្កដា ២០០៧/អវតក/អជសង

Case File/Dossier No. 001/18-07-2007/ECCC/TC

Before:

Judge NIL Nonn, President

Judge Silvia CARTWRIGHT

Judge YA Sokhan

Judge Jean-Marc LAVERGNE

Judge THOU Mony

Date:

30 September 2009

Classification:

PUBLIC

อสเภรเยีย
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ១១៧ (Date of receipt/Date de reception):
30,09,2009
TENE (Time/Houre): 15:25
មន្ត្រីមទូលបន្ទា ស់ស៊េរ៊ៀង/Case File OfficerA agent charge du dossier: <u>U.Ch. A.C.U.N</u>

ឯកសារបានថានមួចគ្រឹមគ្រេចនានច្បាច់ដើន CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORM
ig is gi ismussigni (Cortified Date/Date de certification)
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent charge du dossier:

SCHEDULING ORDER FOR CLOSING STATEMENTS

Co-Prosecutors

CHEA Leang William SMITH (acting)

Lawyers for the Civil Parties

KONG Pisey HONG Kimsuon YUNG Panith KIM Mengkhy **MOCH Sovannary**

Silke STUDZINSKY Martine JACQUIN

Philippe CANONNE

TY Srinna

Pierre Olivier SUR Alain WERNER Brianne McGONIGLE Annie DELAHAIE Elizabeth RABESANDRATANA

Karim KHAN

Fabienne TRUSSES-NAPROUS

Christine MARTINEAU

Accused

KAING Guek Eav alias "DUCH"

Lawyers for the Defence

KAR Savuth François ROUX MARIE-PAULE CANIZARÈS



The Trial Chamber of the Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia ("ECCC"), noting the "Direction on Proceedings Relevant to Reparations and on the Filing of Final Written Submissions" of 27 August 2009 (Document E159) and Rule 94 of the ECCC Internal Rules, and after having invited the Parties to indicate the time required for their closing statements, makes the following

SCHEDULING ORDER:

- 1. The Parties shall make their closing statements within the following time frame:
 - a. The Civil Parties through their lawyers on Monday, 23 November 2009 (5 hours);
 - b. The Co-Prosecutors on Tuesday, 24 November 2009 (5 hours);
 - c. The Defence lawyers and the Accused on Wednesday, 25 November 2009 and on Thursday, 26 November 2009, in the morning (7 ½ hours).
- 2. Thereafter, time will be given to the Civil Party lawyers and the Co-Prosecutors to make rebuttal statements, if any; not exceeding 1 hour for the Civil Party lawyers and 1 hour for the Co-Prosecutors.
- 3. Finally, time, not exceeding 1 hour will be provided for the Defence lawyers and/or the Accused to make the final statement.
- 4. The hearing will conclude the latest on Friday, 27 November 2009 at 3.30pm.

In the course of hearing, the Trial Chamber will consider any reasonable request by the Defence for additional time to make their statements.

Phnom Penh, 30 September 2009 President of the Trial Chamber

